



**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE
BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

WOLU-FACILITIES

Association régie par le Chapitre XII de la Loi du 8.7.76
Vereniging naar Hoofdstuk XII van de Wet van 8.7.76

**MODIFICATION BUDGETAIRE 2018 / 1
BEGROTINGSWIJZIGING 2018 / 1**

Présidente / Voorzitster : Fabienne HENRY
Délégué à la gestion journalière / Afgevaardigde voor het dagelijks bestuur : Grégory JACQUES
Délégué à la gestion financière / Afgevaardigde voor het financieel beheer : Thibaut STEVENS

WOLU-FACILITIES
Modification budgétaire 2018/1

Note explicative

La modification budgétaire 2018/1 de Wolu-Facilities vise uniquement l'ajustement du budget de dépenses d'investissement ainsi que le financement à long terme correspondant.

Le secteur du Nettoyage s'équipe des machines et de l'équipement nécessaires à l'extension de son activité sur le site Gulledelle 98 du CPAS dans le courant de l'année. Les répercussions de cette extension d'activité sur le budget d'exploitation seront intégrées à la deuxième modification budgétaire de 2018.

Cette première modification budgétaire est neutre, tant sur le solde que sur les flux financiers en provenance des deux partenaires/clients de l'Association.

WOLU-FACILITIES
Begrotingswijziging 2018/1

Verklarende nota

De begrotingswijziging 2018/1 van Wolu-Facilities is er enkel op gericht om de begrote investeringsuitgaven bij te stellen, alsmede de overeenstemmende langetermijnfinanciering.

De Poetsdienst schaft de machines en uitrusting aan die nodig zijn om zijn activiteit in de loop van het jaar uit te breiden op de site Gulledelle 98 van het OCMW.

De weerslag van deze activiteitsuitbreiding op de exploitatiebegroting zal in de tweede begrotingswijziging 2018 worden geïntegreerd.

Deze eerste begrotingswijziging is neutraal, zowel op het saldo als op de financiële stromen afkomstig van de twee partners/cliënten van de Vereniging.

Thibaut Stevens
Délégué à la gestion financière
Afgevaardigde voor het financieel beheer

**1. TABLEAUX DETAILLES DE L'EXERCICE PROPRE PAR SOUS-
FONCTIONS**

**1. GEDETAILEERDE TABELLEN VAN HET EIGEN DIENSTJAAR PER
SUBFUNCTIE**

1330

Service de nettoyage / Schoonmaakdienst

Article Artikel F/E/N°	RECETTES D'EXPLOITATION EXPLOITATIEONTVANGSTEN	Compte général Algemene rekening	2018 Crédit initial Oorspr. krediet	Augmentation Verhoging	Diminution Verlaging	2018 Nouveau crédit Nieuw krediet
60	R.E. PRESTATION - E.O. PRESTATIES					
1330/16100/04	Récupération de services divers Terugvordering van diverse diensten	7100200	2.900,00			2.900,00
1330/16100/08	Intervention des bénéficiaires Tussenkost van de begunstigen	7100500	1.125.000,00			1.125.000,00
1330/00000/60	Total / Totaal		1.127.900,00			1.127.900,00
61	R.E. TRANSFERTS - E.O. OVERDRACHTEN					
1330/48500/01	Intervention spécifique Specifieke tegemoetkoming	7341100	146.269,93			146.269,93
1330/00000/61	Total / Totaal		146.269,93			146.269,93
1330/0000/65	Total des recettes d'exploitation Totaal van de exploitatie-ontvangsten		1.274.169,93	0,00	0,00	1.274.169,93

1330

Service de nettoyage / Schoonmaakdienst

Article Artikel F/E/N°	RECETTES D'INVESTISSEMENT INVESTERINGSONTVANGSTEN	Compte général Algemene rekening	2018 Crédit initial Oorspr. krediet	Augmentation Verhoging	Diminution Verlaging	2018 Nouveau crédit Nieuw krediet
82	R.I. FINANCEMENT - I.O. FINANCIERING					
1330/96100/51	Emprunt pour investissement	1700000	2.650,00	7.500,00		10.150,00
1330/00000/82	Total / Totaal		2.650,00			10.150,00
1330/0000/85	Total des recettes d'investissement Totaal van de investeringsontvangsten		2.650,00	7.500,00	0,00	10.150,00

1330

Service de nettoyage / Schoonmaakdienst

Article Artikel F/E/N°	DEPENSES D'EXPLOITATION EXPLOITATIEUITGAVEN	Compte général Algemene rekening	2018 Crédit initial Oorspr. krediet	Augmentation Verhoging	Diminution Verlaging	2018 Nouveau crédit Nieuw krediet
70	D.E. PERSONNEL - E.U. PERSONEEL					
1330/11100/05	Rémunération du personnel d'entretien Bezoldiging van het personeel van de schoonmaakdienst	6205100	695.000,00			695.000,00
1330/11200/05	Allocations directes du personnel Rechtstreekse sociale toelagen aan het personeel	6205200	46.000,00			46.000,00
1330/11300/05	Cotisations patronales à l'ONSSAPL en faveur du personnel d'entretien Werkgeversbijdragen RSZPPO voor het personeel van de schoonmaakdienst	6205300	279.000,00			279.000,00
1330/11500/05	Interventions pécuniaires en faveur du personnel d'entretien Geldelijke tegemoetkomingen voor het personeel van de schoonmaakdienst	6205500	7.500,00			7.500,00
1330/11700/05	Cotisations à l'assurance accidents du travail et maladies professionnelles Premies verzekering arbeidsongevallen en beroepsziekten	9205700	15.500,00			15.500,00
1330/11800/05	Cotisations au service social collectif en faveur du personnel d'entretien Bijdragen gemeensch. sociale dienst t.g.v. het personeel van de schoonmaakdienst	6205800	4.200,00			4.200,00
1330/11900/05	Cotisations au service médical du travail en faveur du personnel d'entretien Bijdragen arbeidsgeneeskundige dienst voor personeel van de schoonmaakdienst	9205900	3.800,00			3.800,00
1330/00000/70	Total / Totaal		1.051.000,00			1.051.000,00
71	D.E. FONCTIONNEMENT - E.U. WERKINGSKOSTEN					
1330/12100/01	Frais de déplacement, de séjour et de services Verplaatsings-, verblijfs- en dienstkosten	6120000	250,00			250,00
1330/12300/02	Frais de bureau, affranchissement, téléphone Kantoorkosten, post, telefoon	6150100	500,00			500,00
1330/12300/08	Paiement des prestations du service médical du travail Betaling van de prestaties arbeidsgeneeskundige dienst	6120800	2.000,00			2.000,00
1330/12300/09	Formation professionnelle du personnel Beroepsopleiding personeel	6120900	4.000,00			4.000,00
1330/12300/14	Achat, entretien et réparation de petit matériel et mobilier Aankoop klein administratief materieel en meubilair	6150800	5.000,00			5.000,00
1330/12400/04	Assurances : R.C., vol, mobilier, etc. Verzekeringen: B.A., diefstal, meubilair enz	6122400	2.000,00			2.000,00

Article Artikel F/E/N°	DEPENSES D'EXPLOITATION EXPLOITATIEUITGAVEN	Compte général Algemene rekening	2018 Crédit initial Oorspr. krediet	Augmentation Verhoging	Diminution Verlaging	2018 Nouveau crédit Nieuw krediet
71	D.E. FONCTIONNEMENT - E.U. WERKINGSKOSTEN					
1330/12400/12	Frais de blanchissage Wasserijkosten	6160000	1.000,00			1.000,00
1330/12400/15	Frais de louage de services de personnel d'entretien Huurkosten schoonmaakpersoneel	6130000	1.500,00			1.500,00
1330/12400/21	Achat ou location de vêtements de travail pour le service d'entretien Aankoop of huur van werkkledij voor het personeel van de schoonmaakdienst	6121200	5.000,00			5.000,00
1330/12400/23	Achat, entretien, réparation d'outillage, petit matériel et mobilier Aankoop, onderhoud, herstelling gereedschap, klein materieel en meubilair	6130100	51.000,00			51.000,00
1330/12500/10	Frais de sécurité, hygiène et embellissement Kosten veiligheid, hygiëne en verfraaiing	6124000	5.000,00			5.000,00
1330/12600/01	Location de locaux ou terrains Huur van lokalen of terreinen	6121300	1.200,00			1.200,00
1330/00000/71	Total / Totaal		78.450,00			78.450,00
7x	D.E. CHARGES FINANCIERES - E.U. FINANCIËLE LASTEN					
1330/21100/01	Intérêts des emprunts à charge de Wolu-Facilities Intresten op leningen t.l.v. Wolu-Facilities	6500000	2.900,00			2.900,00
1330/00000/7x	Total / Totaal		2.900,00			2.900,00
74	D.E. FACTURATION INTERNE - E.U. INTERNE FACTURATIE					
1330/03000/05	Frais de personnel administratif facturés Kosten van administratief personeel	6460005	105.036,47			105.036,47
1330/03100/02	Frais de fonctionnement généraux facturés Algemene werkingskosten	6470102	35.283,46			35.283,46
1330/00000/74	Total / Totaal		140.319,93			140.319,93
1330/0000/75	Total des dépenses d'exploitation Totaal van de exploitatie-uitgaven		1.272.669,93	0,00	0,00	1.272.669,93

1330

Service de nettoyage / Schoonmaakdienst

Article Artikel F/E/N°	DEPENSES D'INVESTISSEMENT INVESTERINGSUITGAVEN	Compte général Algemene rekening	2018 Crédit initial Oorspr. krediet	Augmentation Verhoging	Diminution Verlaging	2018 Nouveau crédit Nieuw krediet
91	D.I. INVESTISSEMENTS - I.U. INVESTERINGEN					
1330/74200/53	Achat de matériel d'entretien Aankoop van schoonmaakmaterieel	2303000	650,00	7.500,00		8.150,00
1330/74200/55	Achat de matériel informatique et administratif Aankoop van IT- en administratief materieel	2305000	2.000,00			2.000,00
1330/00000/91	Total / Totaal		2.650,00			10.150,00
92	D.I. DETTE - I.U. SCHULD					
1330/91100/51	Remboursement périodique des emprunts à charge de Wolu-Facilities Periodieke aflossing van leningen ten laste van Wolu-Facilities	1700900	1.500,00			1.500,00
1330/00000/92	Total / Totaal		1.500,00			1.500,00
1330/0000/95	Total des dépenses d'investissement Totaal van de investeringsuitgaven		4.150,00	7.500,00	0,00	11.650,00

2. LES TABLEAUX RECAPITULATIFS DE L'EXERCICE

2. DE OVERZICHTSTABELLEN VAN HET DIENSTJAAR

RECAPITULATION - SAMENVATTING
RECETTES D'EXPLOITATION - EXPLOITATIEONTVANGSTEN
BUD. MODIFIE - GEWIJZIGDE BEG. 2018

	FONCTIONS FUNCTIES	PRESTATIONS PRESTATIES 0000/60	TRANSFERTS OVERDRACHTEN 0000/61	PRODUITS FIN. FINANCIËLE OPBR. 000/62	SOUS-TOTAL SUBTOTAAL 0000/63	FACT. INTERNE INTERNE FACT. 0000/64	TOTAL TOTAAL 0000/65
1230	Administration générale Algemene administratie	59.200,00	0,00	10,00	59.210,00	408.590,00	467.800,00
1310	Services généraux Algemene diensten	198.650,00	98.571,51	0,00	297.221,51	0,00	297.221,51
1330	Service de nettoyage Schoonmaakdienst	1.127.900,00	146.269,93	0,00	1.274.169,93	0,00	1.274.169,93
1370	Service technique des bâtiments Technische dienst der gebouwen	210.800,00	334.585,85	0,00	545.385,85	0,00	545.385,85
1380	Buanderie Wasserij	25.000,00	323.546,49	0,00	348.546,49	21.000,00	369.546,49
1390	Cuisine centrale Centrale keuken	1.759.500,00	363.666,22	0,00	2.123.166,22	0,00	2.123.166,22
9990	Totaux exercice proprement dit Totaal eigen dienstjaar	3.381.050,00	1.266.640,00	10,00	4.647.700,00	429.590,00	5.077.290,00
0690	0600 - Prélèvements 0600 - Overboekingen					0,00	0,00
9990	Total exercice propre + prélèvements Totaal eigen dienstjaar + overboekingen					429.590,00	5.077.290,00
	Balance exercice proprement dit Balans van het dienstjaar					7.600,00	
0010	0010 - Résultat positif reporté 0010 - Overgedragen positief resultaat						0,00
9990	Total exercice propre + résultat positif Totaal eigen dienstjaar + positief resultaat						5.077.290,00
	Balance exercice propre + résultat positif Balans van het dienstjaar + positief resultaat					7.600,00	

RECAPITULATION - SAMENVATTING

DEPENSES D'EXPLOITATION - EXPLOITATIEUITGAVEN

BUD. MODIFIE - GEWIJZIGDE BEG. 2018

	FONCTIONS FUNCTIES	PERSONNEL PERSENEEL 0000/70	FONCTIONNEMENT WERKING 0000/71	REDISTRIBUTION HERVERDELING 0000/72	CHARGES FIN. FINANCIËLE LASTEN 000/7X	SOUS-TOTAL SUBTOTAAL 0000/73	FACT. INTERNE INTERNE FACT. 0000/74	TOTAL TOTAAL 0000/75
1230	Administration générale Algemene administratie	361.850,00	102.750,00	0,00	1.100,00	465.700,00	0,00	465.700,00
1310	Services généraux Algemene diensten	233.850,00	31.500,00	0,00	650,00	266.000,00	31.221,51	297.221,51
1330	Service de nettoyage Schoonmaakdienst	1.051.000,00	78.450,00	0,00	2.900,00	1.132.350,00	140.319,93	1.272.669,93
1370	Service technique des bâtiments Technische dienst der gebouwen	427.200,00	80.350,00	0,00	1.200,00	508.750,00	57.035,85	565.785,85
1380	Buanderie Wasserij	224.300,00	72.700,00	0,00	600,00	297.600,00	50.946,49	348.546,49
1390	Cuisine centrale Centrale keuken	1.124.000,00	842.400,00	0,00	3.300,00	1.969.700,00	150.066,22	2.119.766,22
9990	Totaux exercice proprement dit Totaal eigen dienstjaar	3.422.200,00	1.208.150,00	0,00	9.750,00	4.640.100,00	429.590,00	5.069.690,00
0690	0600 - Prélèvements 0600 - Overboekingen						0,00	0,00
9990	Total exercice propre + prélèvements Totaal eigen dienstjaar + overboekingen						429.590,00	5.069.690,00
	Balance exercice proprement dit Balans van het dienstjaar							
0010	0010 - Résultat négatif reporté 0010 - Overgedragen negatief resultaat							0,00
9990	Total exercice propre + résultat négatif Totaal eigen dienstjaar + negatief resultaat							5.069.690,00
	Balance exercice propre + résultat négatif Balans van het dienstjaar + negatief resultaat							

RECAPITULATION - SAMENVATTING
RECETTES D'INVESTISSEMENT - INVESTERINGSONTVANGSTEN
BUD. MODIFIE - GEWIJZIGDE BEG. 2018

	FONCTIONS FUNCTIES	INTERVENTIONS TUSSENKOMST 0000/80	ALIENATION VERVREEMDING 0000/81	FINANCEMENT FINANCIERING 000/82	SOUS-TOTAL SUBTOTAAL 0000/83	FACT. INTERNE INTERNE FACT. 0000/84	TOTAL TOTAAL 0000/85
1230	Administration générale Algemene administratie	0,00	0,00	5.500,00	5.500,00	0,00	5.500,00
1310	Services généraux Algemene diensten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1330	Service de nettoyage Schoonmaakdienst	0,00	0,00	10.150,00	10.150,00	0,00	10.150,00
1370	Service technique des bâtiments Technische dienst der gebouwen	0,00	0,00	7.500,00	7.500,00	0,00	7.500,00
1380	Buanderie Wasserij	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1390	Cuisine centrale Centrale keuken	0,00	0,00	104.900,00	104.900,00	0,00	104.900,00
9990	Totaux exercice proprement dit Totaal eigen dienstjaar	0,00	0,00	128.050,00	128.050,00	0,00	128.050,00
0690	0600 - Prélèvements 0600 - Overboekingen						0,00
9990	Total exercice propre + prélèvements Totaal eigen dienstjaar + overboekingen						128.050,00
	Balance exercice proprement dit Balans van het dienstjaar						

RECAPITULATION - SAMENVATTING
DEPENSES D'INVESTISSEMENT - INVESTERINGSUITGAVEN
BUD. MODIFIE - GEWIJZIGDE BEG. 2018

	FONCTIONS FUNCTIES	CONTRIBUTIONS BIJDRAGEN 0000/90	INVESTISSEMENTS INVESTERINGEN 0000/91	DETTE SCHULD 0000/92	PRELEVEMENTS OVERBOEKINGEN 000/9Y	SOUS-TOTAL SUBTOTAAL 0000/93	FACT. INTERNE INTERNE FACT. 0000/94	TOTAL TOTAAL 0000/95
1230	Administration générale Algemene administratie	0,00	5.500,00	2.100,00	0,00	7.600,00	0,00	7.600,00
1310	Services généraux Algemene diensten	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1330	Service de nettoyage Schoonmaakdienst	0,00	10.150,00	1.500,00	0,00	11.650,00	0,00	11.650,00
1370	Service technique des bâtiments Technische dienst der gebouwen	0,00	7.500,00	600,00	0,00	8.100,00	0,00	8.100,00
1380	Buanderie Wasserij	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
1390	Cuisine centrale Centrale keuken	0,00	104.900,00	3.400,00	0,00	108.300,00	0,00	108.300,00
9990	Totaux exercice proprement dit Totaal eigen dienstjaar	0,00	128.050,00	7.600,00	0,00	135.650,00	0,00	135.650,00
0690	0600 - Prélèvements 0600 - Overboekingen					0,00	0,00	0,00
9990	Total exercice propre + prélèvements Totaal eigen dienstjaar + overboekingen					135.650,00	0,00	135.650,00
	Balance exercice proprement dit Balans van het dienstjaar						-7.600,00	

3.LE TABLEAU RECAPITULATIF SYNTHETIQUE

3.DE ALGEMENE SYNTHESETABEL

TABLEAU RECAPITULATIF SYNTHETIQUE - SYNTHESSETABEL

BUD. MODIFIE - GEWIJZIGDE BEG. 2018

	TOTAL RECETTES D'EXPLOITATION TOTAAL EXPLOITATIE- ONTVANGSTEN	TOTAL DEPENSES D'EXPLOITATION TOTAAL EXPLOITATIE- UITGAVEN	TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT TOTAAL INVESTERINGS- ONTVANGSTEN	TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT TOTAAL INVESTERINGS- UITGAVEN	TOTAL GENERAL RECETTES TOTAAL ONTVANGSTEN	TOTAL GENERAL DEPENSES TOTAAL UITGAVEN
Total des fonctions excl. prélèvements Totaal functies zonder overboekingen	5.077.290,00	5.069.690,00	128.050,00	135.650,00	5.205.340,00	5.205.340,00
Prélèvements - overboekingen	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total	5.077.290,00	5.069.690,00	128.050,00	135.650,00	5.205.340,00	5.205.340,00
Balance / Balans						0,00
Résultat reporté / Overgedragen resultaat	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Total / Totaal	5.077.290,00	5.069.690,00	128.050,00	135.650,00	5.205.340,00	5.205.340,00

4.LE TABLEAU MODIFIE DES INVESTISSEMENTS

4.DE AANGEPASTE TABEL DER INVESTERINGEN

TABLEAU DES INVESTISSEMENTS - TABEL VAN DE INVESTERINGEN - BUDGET 2018 MODIFIE / GEWUZIGDE BEGROTING 2018

Article/artikel	Secteur/sector	Description/beschrijving	Initial/Oorspr.	Modifié/Gewijz.	Financement/financiering			Durée d'amortissement Afschrijvingsduur
					Fonds propres Eigen middelen	Subsides Subsidies	Emprunts Leningen	
1040/74100/55	Administration Administratie	Armoires à archives Archiefkasten	1.500,00				1.500,00	5 ans/jaar
1040/74200/55	Administration Administratie	PC + écrans + téléphones PC + schermen + telefoons	4.000,00				4.000,00	5 ans/jaar
1330/74200/53	Entretien Schoonmaakdienst	Matériel de nettoyage, e.a. chariot ORIGO 300HX, aspirateur,... Schoonmaakmaterieel oa ORIFO 300HX-kär, stofzuiger,...		6.500,00			6.500,00	10 ans/jaar
1330/74200/53	Entretien Schoonmaakdienst	Nettoyeur à vapeur Stoompoetsmachine	650,00	1.000,00			1.650,00	10 ans/jaar
1330/74200/55	Entretien Schoonmaakdienst	PC + DECT PC + DECT	2.000,00				2.000,00	5 ans/jaar
1370/74200/53	Maintenance Technische dienst	Outillage de plomberie, technique et divers Loodgieterij-, technische apparatuur en diversen	4.000,00				4.000,00	5 ans/jaar
1370/74200/55	Maintenance Technische dienst	PC + écran + DECT PC + scherm + DECT	3.500,00				3.500,00	5 ans/jaar
1390/74200/55	Cuisine Keuken	PC + écrans + DECT PC + schermen + DECT	4.000,00				4.000,00	5 ans/jaar
1390/74200/57	Cuisine Keuken	Vaisselle Vaatwerk	5.000,00				5.000,00	5 ans/jaar
1390/74200/57	Cuisine Keuken	Armoire de maintien 15 niveaux Bewaarkast 15 niveaus	4.900,00				4.900,00	10 ans/jaar
1390/74200/57	Cuisine Keuken	Chariots-repas (est: 15 unités) Maaltijdkarren (schatt: 15 eenheden)	74.000,00				74.000,00	10 ans/jaar
1390/74200/57	Cuisine Keuken	Grillade chromé Gechroomde grill	5.500,00				5.500,00	10 ans/jaar
1390/74200/57	Cuisine Keuken	Marmite ronde fixe 160 L Ronde kookpot 160 L	11.500,00				11.500,00	10 ans/jaar
TOTAL INVESTISSEMENTS			120.550,00	7.500,00	0,00	0,00	128.050,00	

5. APPROBATION DE LA MODIFICATION BUDGETAIRE

5. GOEDKEURING VAN DE BEGROTINGSWIJZIGING

Cette modification budgétaire a été arrêtée par l'Assemblée Générale de Wolu-Facilities en séance du.
Deze begrotingswijziging werd aangenomen door de Algemene Vergadering van Wolu-Facilities in de zitting van. **19 -02- 2018**

Présents / Aanwezig :

Mme/Mvr. Fabienne HENRY, Présidente/Voorzitster
Mme/Mw. Lieve LIPPENS, M./Dhr. Jérôme CLAESSENS,
M./Dhr. Michel GUELDER, M./Dhr. Jean-Luc MAHIEU,
M./Dhr. Yves VAN DE CASTEELE Membres/Leden

PAR L'ASSEMBLEE GENERALE - NAMENS DE ALGEMENE VERGADERING :

Le Délégué à la gestion journalière
De Afgevaardigde voor het dagelijks beheer

Grégory JACQUES



La Présidente,
De Voorzitster,


Fabienne HENRY

Transmis à l'Administration Communale le 2/3/2018
Aan het Gemeentebestuur doorgezonden op

Le Délégué à la gestion journalière
De Afgevaardigde voor het dagelijks beheer

Grégory JACQUES



Reçu à l'Administration Communale le
Ontvangen bij het Gemeentebestuur op

Vu et approuvé en séance du Conseil Communal du
Gezien en goedgekeurd in de vergadering van de Gemeenteraad van

Présents :

Aanwezig :

Par ordonnance,
Bij verordening,

Le Secrétaire communal,
Patrick LAMBERT

La Présidente,
De Voorzitster,

Fabienne HENRY

Le Bourgmestre,
Olivier MAINGAIN

13-10-2018

Transmis au Conseil de l'Action Sociale le 2/3/2018
Overgemaakt aan de Raad voor Maatschappelijk Welzijn op

Vu en séance du Conseil de l'Action Sociale le
Gezien door de Raad voor Maatschappelijk Welzijn in de zitting van

Présents / Aanwezig :

Excusé(e) / Verontschuldigd :

PAR LE CONSEIL - NAMENS DE RAAD

Le Secrétaire,
De Secretaris,

Sceau
Zegel

La Présidente,
De Voorzitster,

Grégory JACQUES

Fabienne HENRY

